

E270 - Golden Bonds

Source: [Crunchyroll](#)

Translator:

Editor:

Timer:

QC:

(Please feel free to edit the speaker names if incomplete or inaccurate. Names are handled on a best-effort basis depending on the info on the source file. Dialogue is left as is.)

[00:08] ---

How dare you...

[00:11] ---

How dare you!

[00:27] ---

What?!

[00:37] ---

Hey, he's exactly like the...

[00:43] ---

How dare you do that to Ginkaku!

[00:51] ---

He's just like
the Nine Tails' Jinchuriki!

[01:08] ---

What is that?

[01:10] ---

There's more of them?!

[01:28] ---

It's been a while since I've seen
that happen to Kinkaku.

[01:32] ---

So I guess Ginkaku's a goner.

[01:45] ---

The red and blue balance of
your Tailed Beast chakra looks good!

[01:48] ---

Go, Naruto!

[01:51] ---

Here I go, Tailed Beast Rasengan...

[01:57] ---

Concentrate!

[02:03] ---

Didn't work, eh.

[02:04] ---

You were close.

That's a shame!

[02:08] ---

You lost your focus!

And you have yourself to blame!

[02:15] ---

What was that feeling I just felt?

[03:49] ---

Golden Bonds

[03:59] ---

This is really not good.

[04:06] ---

I apologize!

[04:08] ---

It's too late for that!

[04:10] ---

After all, huh?!

[04:18] ---

What is that? A Jinchuriki?

[04:21] ---

I-I owe you one...

[04:23] ---

But what the hell is that...?

[04:26] ---

Since we're now allies,

I guess it's okay to tell you.

[04:34] ---

Long before Madara Uchiha
tamed the Nine Tails...

[04:38] ---

the Hidden Cloud tried to capture
the natural calamity

[04:40] ---

known as the Nine Tails.

[04:43] ---

During the attempt, the Nine Tails
devoured Lords Kinkaku and Ginkaku...

[04:49] ---

and then they were expelled.

[04:54] ---

Expelled? You mean from behind?

[04:58] ---

Don't be ridiculous! Just go and
report to Headquarters!

[05:01] ---

Request for instructions!

[05:03] ---

R-Right.

[05:08] ---

Where are the reinforcements?!

[05:10] ---

What's the status of
Darui's First Company?!

[05:14] ---

One of the enemy's strongmen,
Ginkaku,

[05:16] ---

seems to have been captured.

[05:18] ---

But Kinkaku is on a rampage,
cloaked in the Nine Tails' Cloak!

[05:22] ---

Go, Mabui! Start preparations!

[05:25] ---

Yes sir!

[05:27] ---

A transformed Kinkaku will
be uncontrollable.

[05:30] ---

Transformed?

[05:32] ---

I get that he has the Nine Tails'
chakra, but he's not a Jinchuriki...

[05:39] ---

They were inside the Nine Tails
for two weeks.

[05:42] ---

Apparently, they survived by eating
the Nine Tails' entrails.

[05:47] ---

No one else has ever eaten

[05:48] ---

the chakra-rich flesh
of the Nine Tails.

[05:52] ---

No, I take that back.

[05:55] ---

There was a fellow
in the Hidden Cloud

[05:58] ---

who ate the Eight Tails' legs.

[06:01] ---

But he died without becoming

a Jinchuriki.

[06:05] ---

Those two brothers must
be exceptional.

[06:08] ---

They must be related to
the Sage of the Six Paths.

[06:11] ---

Then how can we subdue him?

[06:14] ---

There is just one way.

[06:17] ---

Kinkaku has enormous chakra
and power.

[06:20] ---

In order to seal them,
we will take advantage of

[06:22] ---

the last of their Treasured Tools
and use it on him.

[06:25] ---

Follow me.

[06:36] ---

*If I can just seal that one
in this gourd too...*

[06:39] ---

In order to do that though,

[06:40] ---

*I need the Kokinjo to
squeeze out his spirit word.*

[06:43] ---

*But that rope is on his left arm
covered by the Nine Tails' Cloak.*

[06:48] ---

I can't get it.

[06:50] ---

Captain Darui! We got word from HQ!

[06:53] ---

They are sending
the Kohaku no Johei.

[06:57] ---

I see...

[06:59] ---

*That would be better than
this gourd.*

[07:03] ---

This is the Kohaku no Johei,

one of the five Treasured Tools,

[07:07] ---

that was used to
seal the Eight Tails.

[07:09] ---

It's more like a pot than a bottle.

[07:12] ---

It differs from the gourd,
Benihisago, in that...

[07:15] ---

if the target answers the call of
whoever is holding the pot,

[07:18] ---

his voice is immediately recorded
and he becomes sealed.

[07:22] ---

We managed to take
this away from Kinkaku.

[07:25] ---

We will send this to Darui!

[07:28] ---

But the situation is urgent.

[07:30] ---

Won't it take long to deliver this?

[07:32] ---

Lord Raikage...

[07:34] ---

It is done! We can send this
to Darui anytime!

[07:37] ---

Mabui uses
the Object Teleportation Jutsu

[07:40] ---

that transports matter
at the speed of light.

[07:42] ---

That is precisely why
she is my personal assistant.

[07:45] ---

But if it once belonged to them,

[07:47] ---

surely they know how to
counter this tool?

[07:50] ---

Although it will depend on how you
make him answer and seal him.

[07:56] ---

Then, I have an idea.

[07:59] ---

Any strategy you come with
is sure to work.

[08:02] ---

I leave it to you!

[08:03] ---

Do it, Mabui!

[08:05] ---

Ethereal Transmission Jutsu!

[08:10] ---

Make sure you get it, Darui.

[08:18] ---

We are blessed with fine aides,
aren't we, Tsunade?

[08:21] ---

You are right.

[08:28] ---

It's here!

[08:34] ---

That's the Kohaku no Johei that
was once in our possession.

[08:38] ---

I see...

[08:40] ---

You intend to seal me with that.

[08:44] ---

I'm glad it's here...

[08:46] ---

*But Kinkaku knows
how this tool works.*

[08:49] ---

How am I supposed to seal him?

[08:53] ---

*Well, HQ came up with
this strategy.*

[08:55] ---

*Until I know what that is,
I'll guard it!*

[09:05] ---

Sorry, I can't afford to
let you catch me.

[09:14] ---

Protect Captain Darui
with your lives!

[09:16] ---

Fire Style Squad! Go!

[09:26] ---

Water Style Squad!

[09:35] ---

Weaklings!

[09:43] ---

Earth Style Squad!

[09:50] ---

Sorry about this...

[09:55] ---

Double Black Panthers!

[10:09] ---

Did he do it?

[10:20] ---

Why you—!

[10:22] ---

I'll tear you all apart!

[10:40] ---

They've all been defeated...

[10:47] ---

by just one man.

[10:49] ---

A barrage of Fire, Water, Earth
and Lightning Styles had no effect.

[11:00] ---

Forgive me, everyone...

[11:09] ---

Shikaku, this jutsu
won't last long.

[11:12] ---

I know, please do it.

[11:20] ---

Darui...

[11:22] ---

*It's Shikaku from Headquarters!
Listen to me.*

[11:24] ---

*I've been waiting to
hear from you...*

[11:26] ---

*You have the Kohaku no Johei,
don't you?*

[11:29] ---

For this plan to be successful,

[11:31] ---

*the Ino-Shika-Cho Formation
is absolutely critical.*

[11:34] ---

*Please hold on
until they get there.*

[11:38] ---

*Ino-Shika-Cho...
That's...*

[11:40] ---

*But Shikaku and Inoichi
are still at HQ...*

[11:43] ---

We've lost so many men already.

[11:48] ---

To hold on is a really tall order.

[11:53] ---

Where did he go?

[12:08] ---

Kikuchi!

[12:09] ---

Sorry I'm late!

[12:14] ---

Look! Reinforcements!

[12:16] ---

Over here!

[12:19] ---

Now, we can keep on fighting!

[12:26] ---

It's a strategy from HQ!

[12:28] ---

*We'll strike Kinkaku with
the Ino-Shika-Cho Formation.*

[12:33] ---

*Until they get here,
we'll have to hold this location!*

[12:42] ---

*They're coming?
Then we can't give up yet...*

[12:50] ---

Listen! Shikamaru, Choji, Ino...

[12:54] ---

I am using Inoichi's Jutsu

[12:55] ---

*to communicate directly
with my thoughts.*

[12:58] ---

Listen carefully to what I say.

[13:04] ---

I see...

[13:05] ---

So that's the plan.

[13:07] ---

I understand.

[13:10] ---

*So we're gonna take care
of this monster Kinkaku*

[13:13] ---

who killed the Second Hokage!

[13:16] ---

What a drag.

[13:19] ---

I feel a little scared.

[13:21] ---

*Hey, you guys...
Don't chicken out on me.*

[13:25] ---

*Legends become exaggerated
over time.*

[13:29] ---

*And when a legend is surpassed,
new legends are born.*

[13:40] ---

*He may have the power of
the Nine Tails,*

[13:42] ---

*but we have the power of
the Ino-Shika-Cho bond.*

[13:48] ---

*The Ino-Shika-Cho bond ranks in
the top two of ninjutsu legends.*

[13:54] ---

Be confident!

[14:00] ---

*Do not back down!
We must hold the line!*

[14:12] ---

More reinforcements...

[14:21] ---

Sorry we're late.

[14:22] ---

He...

[14:25] ---

How could he...?

[14:29] ---

Hurrah! Yes!

[14:31] ---

Reinforcements!

[14:32] ---

- First Company reinforcements...
- Are you serious?!

[14:33] ---

and now, the Fourth Company
has arrived!

[14:35] ---

- Hey, hey...
- We can win!

[14:35] ---

- Do you get the feeling that...
- The tide will turn now!

[14:37] ---

there's a lot of hope riding on us?

[14:39] ---

Were we like that?

[14:41] ---

Kinda makes me nervous.

[14:43] ---

Then, it'll be shameful if I don't
live up to their expectations.

[14:48] ---

Hey! They're the children's version of
the Ino-Shika-Cho Formation!

[14:51] ---

- Huh?!
- What?!

[14:52] ---

Hey, can they pull it off?

[14:54] ---

Well, I figured they'd say that.

[14:57] ---

Me too.

[14:58] ---

Hey, hey... A new legend will
be born here.

[15:03] ---

So let's just do it!

[15:04] ---

Yeah, I know.

[15:06] ---

Uh-huh.

[15:08] ---

Everyone, cover them!

[15:10] ---

Hurl your kunai!

[15:17] ---

You third-rate underlings!

[15:27] ---

How is it going?

[15:29] ---

You're just weaklings...

[15:31] ---

As if you can bring me down!

[15:34] ---

Human Boulder!

[15:36] ---

Why you...

[15:49] ---

Shadow Possession complete!

[15:52] ---

One petty trick after another...

[15:58] ---

What extraordinary power...

[16:02] ---

*This is nothing. I can break it
in an instant.*

[16:07] ---

He broke through
the Shadow Possession!

[16:09] ---

Die!

[16:15] ---

Nice timing, Ino...

[16:20] ---

Got him!

Mind Transfer Jutsu complete!

[16:23] ---

All right.

[16:24] ---

Kinkaku!

[16:25] ---

Yes!

[16:39] ---

Why you—!

[16:41] ---

Come back, Ino!

[16:48] ---

*We, who were touted as
the shining light of the Cloud...*

[16:52] ---

*to be taken down by
the likes of them!*

[16:56] ---

Gold and silver coins may be shinier
and worth more than copper coins.

[17:02] ---

But pool them together and

[17:04] ---

copper coins will have equal
or greater value than a gold coin.

[17:07] ---

You may be gold, but it seems
you were fool's gold.

[17:13] ---

That is why we won.

[17:16] ---

I'm sorry we peeled off
your gold plating...

[17:26] ---

Ino!

[17:30] ---

Choji!

[17:40] ---

For being scared,
you did pretty good, Choji!

[17:44] ---

I feel like I lost a ton of weight
from all that cold sweat.

[17:47] ---

That was just a feeling.
You look fine, the same as always.

[17:52] ---

It went exactly as planned.

[17:55] ---

Well done, Choji.

[17:58] ---

You've gotten good at controlling

[18:01] ---

*the speed and release of
your Mind Transfer, Ino.*

[18:05] ---

Units 6 through 10,
search for wounded!

[18:08] ---

The rest, follow me!

[18:19] ---

*The rope that squeezes out
Spirit Words*

[18:22] ---

has been sealed along with Kinkaku...

[18:24] ---

So he can't use the Ninja Tool.

[18:28] ---

Now then, one more Ninja Tool...

Where is the Bashosen?

[18:38] ---

Let's go, Choji...Ino!

[18:40] ---

Already?

[18:41] ---

C'mon, stand up.

[18:55] ---

Th-That's...!

[19:02] ---

Long time no see,
you Ino-Shika-Cho brats.

[19:05] ---

You're Kakuzu, right?

[19:09] ---

We took the "Gold."

[19:11] ---

As for the "bishop," we know your tricks
and how good you are...

[19:15] ---

From now on, we're on the offensive.

[19:18] ---

The brat who uses shadows.

[19:20] ---

Your being here means that
Hidan has been stopped, huh?

[19:26] ---

Did he get his head chopped off again
while he was praying?

[19:31] ---

Or does it mean he's not here
because he's still alive?

[19:36] ---

As if we know what he's doing
while he's rotting away somewhere!

[19:40] ---

So I don't have a rook,

[19:42] ---

my gold and silver were taken and
I'm completely on the defensive.

[19:48] ---

That's the fifth one.

[19:54] ---

That's right...

[19:55] ---

That guy has five hearts, so we have to bring him down five times.

[19:58] ---

Yeah, you're right.

[20:01] ---

Time to finish the game.

[20:17] ---

By the way...

[20:18] ---

We have gold and silver too.

[20:22] ---

Would you be interested in who they might be?

[20:30] ---

Dan Kato... Lady Tsunade's lover.

[20:34] ---

And...

[20:51] ---

Asuma Sarutobi.

[20:53] ---

The son of the Third Hokage and your teacher.

[20:57] ---

Asuma Sensei!

[22:38] ---

On the next Special Episode!

[22:40] ---

Sakura suddenly comes falling from the sky!

[22:43] ---

The shock of a hard landing causes her to lose her memory!

[22:47] ---

Everyone in the village lends a hand

[22:49] ---

to help her regain

her memories, but...

[22:52] ---

Just what in the world is happening?!

[22:55] ---

Next time on Naruto Shippuden:
"Road to Sakura"

[22:59] ---

I wonder if there's chance for me
to make an appearance in this one?

[23:05] ---

Tune in again!

Revision #1

Created 2024-02-26 07:34:51 UTC by whimsee

Updated 2024-02-26 07:34:51 UTC by whimsee